

xi ACKNOWLEDGMENTS

xiv ABOUT THIS VOLUME

# 1 CONTEMPORARY ART AS DOMESTIC MOVEMENT, 1976–89

## I. THE BEGINNING OF CONTEMPORARY ART: 1979–84

- 5 INTRODUCTION
- 6 UNOFFICIAL ART GROUPS AND EXHIBITIONS
  - 7 PREFACE TO THE FIRST NATURE, SOCIETY, AND MAN EXHIBITION (*ZIRAN, SHEHUI, REN*) (1979)  
By Wang Zhiping
  - 7 PREFACE TO THE FIRST STARS ART EXHIBITION (*XINGXING MEIZHAN*) (1979)  
By Huang Rui
  - 8 A LETTER TO THE PEOPLE (1979)  
By Xu Wenli and Liu Qing et al.
  - 11 ABOUT THE STARS ART EXHIBITION (1980)  
Compiled by Li Xianting
- 14 A DEBATE ON "FORMAL BEAUTY" AND OTHER ISSUES
  - 14 FORMALIST AESTHETICS IN PAINTING (1979)  
By Wu Guanzhong
  - 17 EMOTION, INDIVIDUALITY, FORMAL AESTHETICS (1979)  
By Liu Shaohui
- 19 NEW DIRECTIONS IN REALIST PAINTING
  - Scar Art
    - 19 SOME THOUGHTS ON CREATING THE PICTURE-STORY BOOK *MAPLE (FENG)* (1980)  
By Chen Yiming, Liu Yulian, and Li Bin
    - 22 MAN'S RATIONAL MEDITATION: A BRIEF DISCUSSION OF CHENG CONGLIN'S THEMATIC OIL PAINTINGS (1970S/1994)  
By Deng Pingxiang
  - Native Soil Art
    - 23 A LETTER FROM THE ARTIST OF *FATHER (FUQIN)* (1981)  
By Luo Zhongli
    - 25 MY SEVEN PAINTINGS (1981)  
By Chen Danqing
  - Melancholy Youth and "Contemplative Painting"
    - 29 EXPECTING HER TO WALK ON THE MAIN ROAD (1981)  
By Wang Chuan
    - 30 "CONTEMPLATIVE PAINTING" IN CHINA AND ANDREW WYETH (1985)  
By Ruan Xudong

## II. THE ARRIVAL OF AN AVANT-GARDE MOVEMENT: 1985–86

- 35 POLITICAL AND INTELLECTUAL CONTEXTS
  - 36 ENLIGHTENMENT OF A NEW ERA: ON *IN THE NEW ERA (ZAI XINSHIDAI)* (1985)  
By Zhang Qun and Meng Luding
  - 38 PIONEERS OF CONTEMPORARY CHINESE ART — A CRITIQUE OF THE *PROGRESSIVE YOUNG CHINESE ARTISTS EXHIBITION* (1985)  
By Zhao Jinghuan
  - 42 BEIJING THEORISTS' REACTIONS TO THE ART OF ROBERT RAUSCHENBERG (1985)  
Compiled by Zhu Ye

- 45 FOREWORD TO *FINE ARTS IN CHINA* (1985)
- 45 APPENDIX A NATIONWIDE FORUM AND MODEL: ART MAGAZINES AND SYMPOSIA (2003)  
By Martina Köppel-Yang
- 51 **'85 ART NEW WAVE**  
**General Discussions**
- 52 THE '85 ART MOVEMENT (1986)  
By Gao Minglu
- 62 THE SIGNIFICANCE IS NOT THE ART (1986)  
By Li Jiatur [pseud. Li Xianting]
- 63 A SUMMARY OF EVALUATIONS OF THE '85 ART MOVEMENT (1986)  
Compiled by Gao Minglu
- 66 APPENDIX THE LANDSCAPE OF CHINA'S MODERN ART MOVEMENT (1991)  
By Tong Dian
- Writings by Members of Selected Art Groups**
- 78 WE – PARTICIPANTS OF THE "'85 ART MOVEMENT" (1986)  
By Wang Guangyi
- 79 AN EXPLANATION OF THE NORTHERN ART GROUP (1987)  
By Shu Qun
- 83 ON *NEW SPACE* AND THE POND SOCIETY (1987)  
By Shi Jiu
- 89 NEW FIGURATIVE: MANIFESTATION AND TRANSCENDENCE IN FIGURATIVE PATTERNS OF LIFE (1987)  
By Mao Xuhui
- 94 RED BRIGADE PRECEPT (1987)  
By Ding Fang
- 95 STATEMENT ON BURNING (1986)  
By Huang Yong Ping
- 96 INTRODUCTION TO THE EVENTS EXHIBITION THAT TOOK PLACE AT THE EXHIBITION HALL OF THE FUJIAN ART MUSEUM (1986)  
By Huang Yong Ping
- 97 TOWARD A PHYSICAL STATE OF CONTEMPORARY ART ITSELF (1986)  
By Wang Du

### III. FROM COLLECTIVITY TO INDIVIDUAL CREATIVITY: 1987 – 89

- 99 INTRODUCTION
- 100 **RETHINKING THE MOVEMENT**  
100 RETURNING TO ART ITSELF (1988)  
By Jia Fangzhou
- 101 **RETHINKING ART**  
**Purifying Artistic Language**  
101 A FEW THOUGHTS (1988)  
By Zhu Zude and Liu Zhenggang
- Absurdity and Irrationality**  
103 NON-EXPRESSIVE PAINTINGS (1986)  
By Huang Yong Ping
- Art as Process**  
105 LOOKING FOR SOMETHING DIFFERENT IN A QUIET PLACE (1989)  
By Xu Bing
- 106 REGARDING "ANALYSIS" (1989)  
By Chen Shaoping
- 106 CHALLENGING MODERNISM – AN INTERVIEW WITH WENDA GU (1986)  
Conducted by Fei Dawei
- Against the Public**  
112 THE POINT OF DEPARTURE FOR ART PROJECT NO. 2 (*YISHU JIHUA DI ER HAO*) (1988/2008)  
By Zhang Peili

- 113 **THE CHINA / AVANT-GARDE EXHIBITION**  
**The Exhibition**
- 114 BACKGROUND MATERIAL ON THE *CHINA / AVANT-GARDE EXHIBITION* (1989)  
 By Zhou Yan
  - 116 CONFESSIONS OF A *CHINA / AVANT-GARDE* CURATOR (1989)  
 By Li Xianting
  - 121 A BRIEF ACCOUNT OF *CHINA / AVANT-GARDE* (1989)  
 By Hang Jian and Cao Xiao'ou
- The "End" of the New Wave**
- 127 FACING THE END OF THE NEW WAVE: AN INTERVIEW WITH *FINE ARTS IN CHINA* (1989)  
 By Peng De
  - 128 THE MODERNIST DILEMMA AND OUR OPTIONS (1989)  
 By Yi Ying

134 **ILLUSTRATIONS**

# 2

## GLOBALIZATION AND A DOMESTIC TURN, 1990 – 2000

152 **INTRODUCTION**

### I. INTRINSIC PERSPECTIVES

- 154 **ARTISTIC TRENDS IN THE EARLY 1990S (1990 – 93)**
- 155 NEW GENERATION AND CLOSE UP ARTISTS (1992)  
 By Yin Jinan
  - 157 APATHY AND DECONSTRUCTION IN POST-'89 ART: ANALYZING THE TRENDS OF "CYNICAL REALISM" AND "POLITICAL POP" (1992)  
 By Li Xianting
  - 167 **APPENDIX THE MISREAD GREAT CRITICISM (DA PIPAN)** (2008)  
 By Huang Zhuan
  - 171 TENDENCIES IN CHINESE POP (1996)  
 By Gu Chengfeng
  - 179 A SURVEY OF CONTEMPORARY CHINESE PERFORMANCE ART (1999)  
 By Gao Ling
- 184 **MAJOR TRENDS IN CONTEMPORARY CHINESE ART OF THE MID- TO LATE 1990S**
- 185 **Identity and Experience**
- Self**
- 185 A PERSONAL ACCOUNT OF 65 KG (1994 / 2000)  
 By Zhang Huan
  - 187 FOUR NOTES (1994)  
 By Ma Liuming
  - 188 THE BOUNDARY OF FREEDOM: A PERSONAL STATEMENT ON ASSIGNMENT NO. 1 (*ZUOYE YIHAO*) (1994 / 2003)  
 By Qiu Zhijie
  - 190 REPORT FROM THE ARTIST'S STUDIO (1996) INTERVIEW WITH ZHANG XIAOGANG  
 by Huang Zhuan
  - 192 PREFACE TO *IT'S ME! (SHI WO!)* (1998 / 2000)  
 By Leng Lin
- Feminism and Women's Art**
- 193 WALKING OUT OF THE ABYSS: MY FEMINIST CRITIQUE (1994)  
 By Xu Hong
  - 194 TOWARD A FEMALE INITIATIVE (1996 / 2003)  
 By Tao Yongbai

- 197 WRAPPING AND SEVERING (1997)  
By Lin Tianmiao
- 198 CLOTHES CHEST (YIXIANG) (1995)  
By Yin Xiuzhen
- 198 **Engagement with Social Transformation**
- Gaudy Art**
- 199 LIVING IN KITSCH — THE CRITICAL "IRONY" OF GAUDY ART (1999)  
By Liao Wen
- Urban Destruction and Construction**
- 205 "CHANGCHUN, CHINA": A REPORT ON A PERFORMANCE OF MAKING RUBBINGS FROM BUILDINGS SLATED FOR DEMOLITION (1994)  
By Huang Yan
- 206 '94 ACTION PLAN FOR DEBRIS SALVAGE SCHEMES FOR IMPLEMENTATION AND RESULTS (1994)  
By Zhan Wang
- 207 NEW MAP OF BEIJING: TODAY AND TOMORROW'S CAPITAL — ROCKERY REMOLDING PLAN (1995)  
By Zhan Wang
- 208 ONE HOUR GAME (YOUXI YI XIAOSHI) (1996/1997)  
By Liang Juhui
- 209 REPORT ON ZHANG DALI'S DIALOGUE (DUIHUA) (1998)  
By Jiang Tao
- 212 A DIALOGUE ON DIALOGUE (2000)  
Conducted by Gou Hongbing with Zhang Dali
- Sociality in Contemporary Art**
- 213 STATE OF EXISTENCE (1994)  
By Zhu Fadong
- 214 12 SQUARE METERS (12 PINGFANG MI) (1994)  
By Zhang Huan
- 215 ICE • '96 CENTRAL PLAINS (BING • 96 ZHONGYUAN) (1996/2000)  
By Wang Jin
- 216 ON PAINTED SCULPTURES (1995/1997)  
By Liu Jianhua
- 217 STANDARD FAMILY (BIAOZHUN JIATING) (1996/1997)  
By Wang Jinsong
- 217 WHY DO I WANT TO PHOTOGRAPH THE STREETS OF GUANGZHOU? (2002)  
By Chen Shaoxiong
- 219 **Experimental Photography and Video Art**
- Photography**
- 219 TRENDS AND STAGES OF PHOTOGRAPHY'S DEVELOPMENT IN MAINLAND CHINA SINCE 1976 (1994)  
By Li Mei and Yang Xiaoyan
- 224 APPENDIX ZERO TO INFINITY: THE NASCENCE OF PHOTOGRAPHY IN CONTEMPORARY CHINESE ART OF THE 1990S (2002)  
By Karen Smith
- 227 I ONLY CHOSE THE "GROUP PORTRAIT" (1997)  
By Zhuang Hui
- 230 FRAGMENTS (1998/2004)  
By Rong Rong
- 231 A FEW WORDS ON THE PHOTOS (2002)  
By Hai Bo
- Video Art**
- 232 APPENDIX THE RISE AND DEVELOPMENT OF VIDEO ART AND THE MATURITY OF NEW MEDIA ART (2002)  
By Wu Meichun and Qiu Zhijie
- 238 SELECTED VIDEO WORKS OF THE 1990S (1992-97/2008)  
By Zhang Peili
- 242 SIX VIDEO WORKS (1997)  
By Wang Jianwei
- 246 AN ARRANGEMENT OF A FEW IDEAS AND SOME WORK (2002)  
By Zhou Xiaohu
- 248 **Overseas Chinese Artists**
- 249 ENTROPY, CHINESE ARTISTS, WESTERN ART INSTITUTIONS: A NEW INTERNATIONALISM (1994)  
By Hou Hanru

- 252 DOES A CULTURE IN EXILE NECESSARILY WITHER? — A LETTER TO LI XIANTING (1991/2003)  
By Fei Dawei
- 254 ON WORDS (1999/2000)  
By Xu Bing
- 257 face the new millennium: the divine comedy of our times; a thesis on the *united nations* art project and its time and environment (1995/2003)  
By Wenda Gu
- 260 WILD FLIGHTS OF FANCY (1998)  
By Cai Guo-Qiang
- 266 AI WEIWEI DIALOGUE WITH ZHUANG HUI (1995)
- 269 STATEMENT (1989)  
By Hung Liu
- 269 ABOUT *RESIDENT ALIEN* (2000)  
By Hung Liu
- 270 **Debates over Using Animals and the Human Body in Making Art**
- 271 POST-SENSE SENSIBILITY: DISTORTED BODIES AND DELUSION (1999)  
By Qiu Zhijie and Wu Meichun
- 274 REFLECTIONS ON PERFORMANCE ART (2002)  
By Chen Lüsheng
- 276 MINISTRY OF CULTURE NOTICE (2001)
- 277 ZHU YU'S *SKIN GRAFT (ZHI PI)* (2000/2003)  
By Zhu Yu, with introduction and commentary by Wu Hung

## II. EXTRINSIC PERSPECTIVES

- 288 INTRODUCTION
- 289 **ESTABLISHING AN INFRASTRUCTURE FOR CONTEMPORARY ART**  
**Contemporary Art and the Market**
- 290 HEADING TOWARD THE MARKET (1992)  
By Lü Peng
- 291 WHO IS GOING TO SPONSOR THE HISTORY? (1991)  
INTERVIEW WITH HUANG ZHUAN
- The First 1990s Biennial Art Fair**
- 298 CATALOGUE PREFACE: OPENING UP THE 1990S (1992)  
By Lü Peng
- 299 NOTES ON THE SELECTION PROCESS (1992)  
By Chen Xiaoxin
- 303 REFLECTIONS AND QUESTIONS RAISED AFTER THE *FIRST 1990S BIENNIAL ART FAIR* (1993)  
By Lü Peng
- The "System" of 1990s Contemporary Chinese Art**
- 307 FROM "SYSTEM" TO "CIRCLE": AN ANALYSIS OF THE STATE OF AVANT-GARDE ART IN THE LATE 1990S (2003)  
By Wu Hong
- Art Medium and Criticism**
- 310 CONTEMPORARY CHINESE ART MEDIA IN THE 1990S (1999)  
By Pi Daojian and Pi Li
- 316 CRITICISM ON CHINESE EXPERIMENTAL ART IN THE 1990S (2002)  
By Yi Ying
- 324 MY OUTLOOK ON CRITICISM (2003)  
By Yin Shuangxi
- 325 MY VIEW OF ART AND CRITICISM (2003)  
By Huang Du
- 326 **EXPERIMENTAL ART EXHIBITIONS AND THE 2000 SHANGHAI BIENNALE**  
**Experimental Exhibitions**
- 327 "EXPERIMENTAL EXHIBITIONS" OF THE 1990S (2002)  
By Wu Hung
- 337 *SUPERMARKET (CHAOSHI ZHAN)*: INFORMATION FOR SPONSORS (1999)  
By Xu Zhen, Yang Zhenzhong, and Alexander Brandt

- 338 **THE PATH TO TRACE OF EXISTENCE (SHENGCUN HENJI): A PRIVATE SHOWING OF CONTEMPORARY CHINESE ART (1998)**  
By Feng Boyi
- 343 **POST-SENSE SENSIBILITY (HOU GANXING): A MEMORANDUM (2000)**  
By Qiu Zhijie

### **The 2000 Shanghai Biennale**

- 347 **TRANSCENDING LEFT AND RIGHT: THE SHANGHAI BIENNALE AMID TRANSITIONS (2000)**  
By Zhang Qing
- 351 **CHINA'S FIRST LEGITIMATE MODERN ART EXHIBITION: THE 2000 SHANGHAI BIENNALE (2000/2003)**  
By Zhu Qingsheng
- 353 **THE SHANGHAI ART MUSEUM SHOULD NOT BECOME A MARKET STALL IN CHINA FOR WESTERN HEGEMONY — A PAPER DELIVERED AT THE 2000 SHANGHAI BIENNALE (2000)**  
By Wang Nanming
- 354 **PREFACE TO FUCK OFF (BUHEZUO FANGSHI) (2000)**  
By Ai Weiwei and Feng Boyi

### 356 **CONTEMPORARY CHINESE ART IN THE GLOBAL CONTEXT**

#### **Contemporary Chinese Art in the West**

- 357 **THE RECEPTION IN THE WEST OF EXPERIMENTAL MAINLAND CHINESE ART OF THE 1990S (2002)**  
By Britta Erickson
- 363 **ENTROPY, CHINESE ARTISTS, WESTERN ART INSTITUTIONS: A NEW INTERNATIONALISM (1994)**  
By Hou Hanru

#### **Questions about the "International Identity" of Contemporary Chinese Art**

- 366 **OLIVA IS NOT THE SAVIOR OF CHINESE ART (1993)**  
By Wang Lin

#### **The Rent Collection Courtyard Controversy**

- 368 **THE RENT COLLECTION COURTYARD COPYRIGHT BREACHED OVERSEAS: SICHUAN FINE ARTS INSTITUTE SUES VENICE BIENNALE (2001)**  
Introduction by Britta Erickson
- 371 **THE REPRODUCTION OF RENT COLLECTION COURTYARD AND POSTMODERNISM (2000)**  
By Dao Zi
- 377 **QUOTING DOES NOT EQUAL PLAGIARISM (2000)**  
By Liu Xiaochun

### 380 **ILLUSTRATIONS**

### 396 **CODA: ENTERING THE NEW MILLENNIUM (2000 – 2008)**

408 **CHRONICLE 1976 – 2006**

437 **SELECTED BIBLIOGRAPHY**

441 **INDEX**

456 **THE TRUSTEES OF THE MUSEUM OF MODERN ART**